

Pulheim, Venloer Str. 85 E
Tel. 02238 969787

www.klex-co.de

Fachgeschäft für

Büroartikel, Schreibwaren,
Malen, Basteln und Geschenke;

Geschenk- und Folienballons
in großer Auswahl



Wir freuen uns auf Ihren Besuch !

Maßatelier für Herrenoberbekleidung Wilfried Lingscheid Schneidermeister

Mitglied der Schneiderinnung Köln
Ahornstraße 31 50765 Köln - Auweiler

Änderungen aller Art

Mo - Fr. 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung ☎ 0221 5901831

Fußball Badminton Gymnastik Kinderturnen



Informationen aus dem Vereinsleben des SV Auweiler-Esch

Nr. 86

SV INFO

April 2011



Die Jugendspieler der Badmintonabteilung

Termine 2011

Interne Vereinsmeisterschaft—Badminton 28/29 Mai 2011

Traditionelles Jugend Fußball Pfingstturnier 11.Juni – 13. Juni 2011

Unser Dorf spielt Fußball – Fronleichnam 23.Juni 2011

Jahreshauptversammlung des SV Auweiler-Esch - 23. September 2011

www.SV-Auweiler-Esch.de

Wer ist im Veedel vor Ort?

Natürlich Wir.

www.koelnerbank.de

Wir sind seit Oktober
auch in Ihrer Nähe:

Filiale Esch
Chorbuschstr. 41
50765 Köln

Tel. 0221 / 2003-2004



Kölner Bank eG
Ihre Volksbank in Köln.

Wir gratulieren zum Vereinsjubiläum !

35 – jähriges Leiber Klaus

30 – jähriges Jausel Peter

25 – jähriges Schmidt Stephan

20 – jähriges Schneider Guido
Schmidt Sandra

15 – jähriges Hoffmann Heike
Hoffmann Dirk
Fritzen Stefan
Munk Friedhelm

10 – jähriges Kohlbauer Petra
Hintzen Heiko
Prafß Klara
Steinhauer Joseph

Wichtige Adressen des SV Auweiler-Esch

1. Vorsitzender	Michael Birkholz	Edmund-Richen Str. 45	5901204
Geschäftsführerin	Angela Riesenbeck	Am Schmidtgrund 96	7830069
Heimmanagement	Pia Schwarz	Chorbuschstr. 22	5907176
<u>Fußballabteilung :</u>			
Jugend	Daniel Hompesch		0178/1838766
Senioren	Bernd Maurer	Martinusstraße 45	5901047
Alte Herren 1	Lutz Hosang	M.-Grünwaldstr. 1a	02238/839431
Ü 40	Marc Nottrott	Johannes-Prassel Str. 91	0178/2895125
<u>Badmintonabteilung :</u>			
Abteilungsleiter	Roland Fahren	Ludwig-Heinrich Str. 66	5605268
<u>Gymnastikabteilung :</u>			
Ansprechpartner	Angela Riesenbeck	Am Schmidtgrund 96	7830069

Impressum :

Herausgeber und Vertrieb :

Förderkreis des SV Auweiler-Esch

Edmund-Richenstr. 45

50765 Köln-Esch

Telefon : 5901204

Fax : 5908373

Das SV INFO erscheint 3 mal im Jahr
und wird kostenlos an alle Haushalte
in Esch und Auweiler verteilt .

*Wir danken allen Firmen, die
es uns durch ihre Werbung
ermöglicht haben, unsere
Vereinszeitschrift und unser
Plakat zu finanzieren . Unsere
Werbepartner freuen sich auf
Ihren Besuch.*

Gerlach²

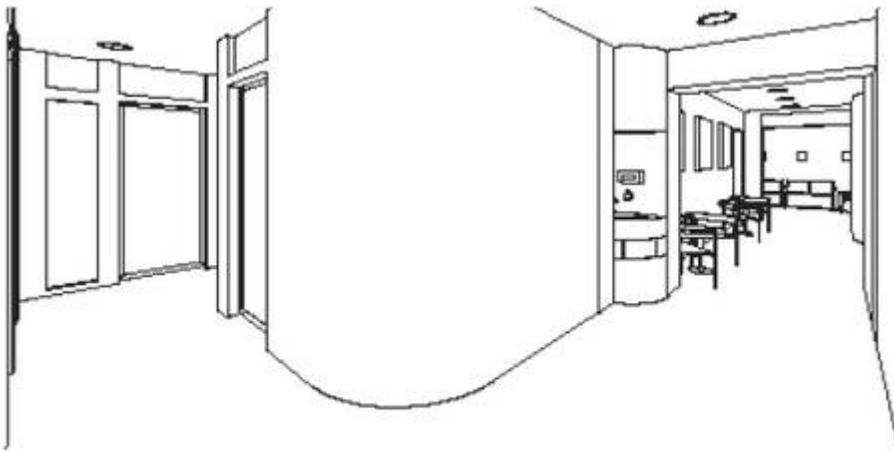
Gundula & Thomas Gerlach
Staatlich anerkannte Physiotherapeuten

Krankengymnastik & Massage-Praxis

Rehabilitation & Prävention

KG-Gerät

Volkhovener Weg 176
50767 Köln-Heimersdorf
791138 & 799802



In eigener Sache

Liebe Mitglieder und Freunde des SV Auweiler-Esch, wer heute die Zeitung aufschlägt, Radio hört oder sich vor den Fernsehapparat setzt, der liest, hört und sieht nur das Wort SPAREN ! SPAREN ! SPAREN ! Man glaubt in diesem Land sei die blanke Not ausgebrochen. Dies heißt nicht, dass wir nicht mit Schwierigkeiten und Problemen zu kämpfen hätten! Aber das Jammern der Medien schafft eine Stimmung, die schlechter ist, als die Lage selbst. Wer ständig nur Pessimismus verbreitet, wird die Kraft nicht mehr finden, die Aufgaben der Zukunft zu bewältigen.

Dies ist eine Anmerkung unseres ehemaligen Vorsitzenden Herrn Walter Klein vor mehr als 15 Jahren! Man könnte meinen es ist ein Text aus dem Jahre 2011.

Seit über 50 Jahren besteht der SV Auweiler-Esch. Aus kleinen Anfängen heraus sind wir zu der heutigen Größe gewachsen. Aus einem reinen Fußballverein hat sich eine Gemeinschaft gebildet, das Kernstück des Vereins ist jedoch nach wie vor die Fußballabteilung.

Wir lassen aber den Kopf nicht hängen! Mit Mut und Entschlossenheit blicken wir in die Zukunft. Bitte engagieren Sie sich in unserem Verein für die Zukunft unserer Jugend und zum Wohle der Gemeinschaft.

Der Verein befindet sich in einer ausgeglichenen finanziellen Lage, auch dank zahlreicher Spenden. Besonders möchte ich mich bei der Kölner Bank eG, der Sparkasse KölnBonn und der Volksbank Köln-Nord für die großartige Unterstützung bedanken.

Michael Birkholz

Fußballabteilung

Fußball Senioren - der Rückrundenstart in der Meisterschaft wurde mit Optimismus begonnen. Angriff auf die vorderen Tabellenplätze war angesagt. Die Wirklichkeit hat uns eingeholt und wenn wir nicht aufpassen, sprechen wir vom Abstiegs-kampf. Es wird sicherlich nicht dazu kommen, denn wie gesagt ich bin Optimist! Die Mischung zwischen Jugend und Erfahrung sollte es nicht soweit kommen lassen.

Fußball Jugend- nach dem Aufstieg der A-Jugend in die Sonderstaffel dachten viele, werden sie den Klassenerhalt schaffen. Wir wurden des Besseren belehrt. Sie spielen ganz oben mit. Die B-Jugend, wenn alles gut läuft, könnte auch vom Wiederaufstieg träumen. Die D2 Jugend führt in ihrer Staffel bei 15 Siegen und nur 3 Niederlagen. Alle anderen Mannschaften sind im mittleren Bereich ihrer Tabelle zu finden.

Für alle Mannschaften suchen wir noch sportlich begeisterte Mitspieler. Trainer und Betreuer freuen sich über jeden weiteren Spieler. Fußball ist ein Mannschaftsspiel und so manche Gemeinschaft entstand hieraus.

Michael Birkholz



Aktive Menschen sorgen vor:

Dazu gehört auch die Regelung der eigenen Bestattung. Wer soll später einmal alles in Ihrem Sinne veranlassen? Bestimmen Sie Ihre persönlichsten Dinge selbst. Bei einer Bestattungsvorsorgeregulierung beraten wir Sie über alle Entscheidungen, die Sie vorab treffen können.

**Tag u. Nacht
Tel. (0 22 38)
96 55 60**

huth
Bestattungshaus

Stommelner Straße 94 · 50259 Pulheim (Sinnersdorf)

Bestattungsvorsorge.

www.huth-bestattungshaus.de · info@huth-bestattungshaus.de



Haarstudio Reichel

Damen + Herrensalon

Charbuschstraße 33

50765 Köln-Esch

Tel. : 0221 / 94 65 68 10

Öffnungszeiten: Dienstags – freitags

09.00 Uhr – 18.00 Uhr

Samstags

08.00 Uhr – 14.00 Uhr

Um Wartezeiten zu vermeiden, vereinbaren Sie einen Termin.

Anmeldung für das Turnier „Unser Dorf spielt Fußball „ des SV Auweiler-Esch am 23. Juni 2011

Name der Mannschaft : _____

Ansprechpartner : _____ Tel : _____

Trikotfarbe : _____

Name , Vorname , Alter

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____



Spielberechtigt sind alle Hobbykicker. Es werden zwei Turniere ausgetragen: eins für jugendliche und eins für alte Herren. Ein Austausch von Spielern, auch von Gruppen, die zwei oder mehr Mannschaften gemeldet haben, ist nicht zulässig. Das Startgeld beträgt pro Mannschaft € 15,-. Das Mitbringen von Bierfässern ist nicht gestattet.

Physiotherapiepraxis

Sylvia Pirnay



50765 Köln-Esch
Martinusstraße 53
Telefon 0221-7099885
Telefax 0221-7940094

Termine:
Montag - Freitag
07:00 Uhr - 20:00 Uhr



Internet:
www.pirnay.de

50769 Köln-Worringen
Hackhauser Weg 53
Telefon 0221-782571
Telefax 0221-7830096
(behindertenfreundlich)

Mobiltelefon: 0177-2136172

Email: s.pirnay@t-online.de

Einige Leistungen nach ärztlicher Verordnung:

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| Krankengymnastik | Manuelle Therapie |
| Vojta-Therapie | Bobath-Therapie |
| Sportphysiotherapie (E) | Schlingentischbehandlung |
| Massage | Fango (Heißpackungen) |
| Inkontinenztherapie | Manuelle Lymphdrainage |
| Heißluft | Fußreflexzonen-Therapie |
| Hippotherapie | Hausbesuche |

und viele andere Therapien mehr

dazu Präventionsgruppen wie:

- | | |
|-------------------------------------|----------------|
| Rückenschule | |
| Hata-Yoga | Qi Gong (Esch) |
| Motorische Fördergruppen für Babies | |

Wir sind gerne für Sie da!

Fußballabteilung Jugend

Rückblick-Ausblick

Im Dezember 2010 fand das schon traditionelle Fußball Jugend Hallenturnier des SV Auweiler-Esch statt.

Insgesamt nahmen an dem Turnier 20 Mannschaften vom Kölner Norden und Vereinen aus dem rechtsrheinischen Gebiet teil.

Wie es sich für einen guten Gastgeber gehört, haben wir den Gästen bei der Siegerehrung den Vorrang gegeben. Unsere Mannschaften haben gute mittlere Plätze belegt.

Nochmals ein großes Dankeschön an alle die uns geholfen haben, dass unser Turnier reibungslos verlaufen ist.

Die Gäste heben sich für die Gastfreundlichkeit bedankt und würden sich freuen wieder eingeladen zu werden.

40igstes Fußballjugend Pfingstturnier.

Das traditionelle Pfingstturnier der Fußball Jugend des SV Auweiler-Esch feiert in diesem Jahr ihr 40-jähriges Jubiläum.

Wie schon in den vergangenen Jahren ist dieses Turnier eines der Größten im Kölner Norden.

Am Sonntag, den 12.Juni 2011 spielen in der Zeit von 10.00 –14.30 Uhr die F-Jugend (U9) und die E-Jugend (U10) Mannschaften. Ab 15.00 Uhr die D-Jugend (U13).

Am Montag, den 13.Juni 2011 finden in der Zeit von 10.00-13.20 Uhr die Spiele der Bambini G-Jugend (U6) und der F-Jugend (U9) statt. Die C-Jugend beendet das Turnier.

Unser 40-jähriges soll einen würdigen Rahmen finden, deswegen planen Sie schon heute einen Besuch ein.



MARTINEZ

Nicht verzagen – Lüpschen fragen!

Lüpschen GmbH

Sanitär + Heizung

MEISTENBETRIEB www.luepschen.com

- Wellness-Komplettbäder
- Erneuerbare Energien
- Gepr. Bausachverständiger

Josef Lüpschen

Pohlhofstraße 1b
50765 Köln (Auweiler)
Tel. 02 21 – 5 90 55 62
Fax 02 21 – 5 90 55 63

Gas · Wasser · Heizung · Lüftung · Klima · Solar

Intern

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2011 des SV Auweiler-Esch 59 e.V.

Sehr geehrte Vereinsmitglieder !

*Hiermit lade ich Sie im Namen des Vereinsvorstandes zur
Jahreshauptversammlung am Freitag, den 23.Sept.2011
Beginn 19.30 Uhr im Jugendheim des SV Auweiler-Esch
Sportanlage Martinus Straße 28 c, Köln-Esch ein.*

TAGESORDNUNG

- *Eröffnung und Begrüßung durch den 1.Vorsitzenden*
- *Feststellung der ordnungsmäßigen Einladung*
- *Ehrungen*
- *Bericht der Abteilungen*
- *Geschäftsbericht*
- *Kassenbericht*
- *Bericht der Kassenprüfer*
- *Vorstellung / Bestätigung der Abteilungsleiter*
- *Wahl des Wahlleiters*
- *Entlastung des geschäftsführenden Vorstandes*
- *Neuwahlen*
- *Anträge zur Jahreshauptversammlung Eingang
Geschäftsstelle bis 01.September 2011*
- *Verschiedenes / Aussprache*

Um pünktliches und zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

*Michael Birkholz
1.Vorsitzender*



SV Auweiler-Esch für hervorragende Arbeit ausgezeichnet.

Ich zitiere aus dem Schreiben des Fussball-Verbandes Mittelrhein.

Aufgrund zusätzlicher Einnahmen durch weitere Länderspiele im Jahre 2010, haben der Deutsche Fußball-Bund und die DFL beschlossen, die ehrenamtliche Verwaltungsarbeit in den Vereinen und Kreisen durch Notebooks im Wert von insgesamt 2,5 Millionen Euro zu unterstützen.

Das Präsidium des Fußball-Verbandes Mittelrhein hat beschlossen, dass diese Geräte (207 Laptops) nach einem Schlüssel vergeben werden, der die aktive Nutzung der Software DFBnet-Verein und DFBnet-Finanz, die Jugendarbeit, das Ranking in der Fair-Play Wertung, die Teilnahme an Aus- und Fortbildung des Verbandes sowie die Anzahl der Schiedsrichter berücksichtigt.

Der Verein SV Auweiler-Esch hat sich in den genannten Bereichen durch hervorragende Arbeit ausgezeichnet und erhielt daher 1 DFB-Notebook, das am 26.Februar 2011 überreicht wurde.

Michael Birkholz

Erfreuliche Nachricht

Nach den Osterferien wird bei den Heimspielen unserer Fußball-Jugend wieder ein Service in unserem Clubheim stattfinden.

Bei Kaffee, Tee oder kalten Getränken, sowie belegten Brötchen, können Eltern, Freunde und Gäste des Vereins sicher viele spannende Spiele der Kinder und Jugendlichen miterleben.

Der Vorstand



Otto Müller & Sohn
50767 Köln-Pesch · Offenbachstr. 40
HEIZUNG · SANITÄR
WASSERAUFBEREITUNG
ÖL- UND GASFEUERUNG
UMSTELLUNGEN · TANKSERVICE
Verkauf · Montage · Planung · Beratung
Tel. 02 21/5 90 45 02 Wir helfen Ihnen auch an Sonn- und Feiertagen!

Ihr Installateur
aus Pesch

Fahrschule T. Ibscher

Inhaber Ch. Balak

Martinusstraße 4, 50765 Köln-Esch

Telefon: (0221) 5 90 72 90

Mobil: (0163) 2 34 84 15

Fax: (0221) 2 97 94 48

E-Mail: info@fahrschule-theo-ibscher.de

Büro:

Montag – Donnerstag 16.30 – 19.00 Uhr

Theorie:

Montag, Mittwoch + Donnerstag 19.00–20.30 Uhr
und nach Vereinbarung.



Wir bilden aus:

KI. A Motorrad
KI. A1 Leicht-Motorrad
KI. B Pkw
KI. BE Pkw m. Anhänger
KI. S Quad
KI. M Roller 50 ccm
Mofa

Der PC in der Fahrschule

- Lernen nach Themen
- Vorbereitung auf die Theorie-Prüfung
- Prüfungssimulation

Wir bringen Sie in Fahrt

- Auffrischungsstunden in Theorie und Praxis
- Weiterbildung für Senioren

Gymnastikabteilung

Übungszeiten

Sporthalle Esch		Alter			
Mo	Kinderturnen	5- 7	15.45-16.45	Fr. Riesenbeck	7830069
Mo	Kinderturnen	8- 10	16.45-17.45	Fr. Riesenbeck	7830069
Di	Kinderturnen	4- 6	15.45-16.45	Fr. Riesenbeck	7830069
Di	Eltern-Kind-Turnen	2- 4	16.45-17.45	Fr. Riesenbeck	7830069
Mi	Eltern-Kind-Turnen	2- 4	15.45-16.45	Fr. Brandenburg	5905255
Mi	Kinderturnen	4- 6	16.45-17.45	Fr. Brandenburg	5905255
Do	Ballsport/Leichtathletik ca.	5- 7	15.45-16.45	Mathias Müller	0178/7231716
Do	Ballsport/Leichtathletik ca.	7- 9	16.45-17.45	Mathias Müller	0178/7231716
Do	Ballsport/Leichtathletik ca.	10-13	17.45-18.45	Mathias Müller	0178/7231716
Do	Aerobic	Erw.	18.45-19.30	Fr. Wanders	02238/838886
Do	Workout	Erw.	19.30-20.15	Fr. Wanders	02238/838886
Do	Gymnastik / Ballsport	Erw.	20.15-22.00	Hr. Brinkmann	5902942
Fr	Kinderturnen	4- 6	15.45-16.45	Fr. Cremer	02238/462239
Fr	Eltern-Kind-Turnen	2- 4	16.45-17.45	Fr. Cremer	02238/462239

Sporthalle Pesch

Di Dance Gym./ Stepaerobic ab 16 J. 20.30-21.30 Fr. Roccazzella 5907303

Neuer Übungsleiter

Hi, ich bin Mathias Müller und leite seit einiger Zeit die Sportgruppen des SV am Donnerstag (Leichtathletik/Ballsport), in denen die Kinder und ich Freude durch Bewegung erleben.

Sport als meine Leidenschaft begleitet mich bereits mein ganzes Leben. So war es keine große Überraschung, dass ich nach dem Sportgymnasium hier im wunderschönen Köln das Studium des Sports durchlief.

Ich interessiere mich für die gesamte Bandbreite des Sports, alles, wobei man aktiv sein kann, dadurch gesund bleibt und mit einem Lächeln auf den Lippen versorgt ist.

Wettkampfsport habe ich allerdings in den Bereichen des Ballsports betrieben, vereinsaktiv spielte ich Basketball, Handball und Volleyball. Fußball spiele ich seitdem ich laufen kann und gehe dieser Sportart noch immer nach, als Spieler und auch als Trainer von Juniorenmannschaften.

Als pädagogische Arbeitskraft an der Offenen Ganztagschule in Köln-Esch tätig, arbeite ich täglich mit Kindern, was mir großen Spaß bereitet. Zuständig für den Sportförderunterricht unterstütze ich die Kinder in ihrer motorischen Entwicklung.

Euer Mathias



Ihr zuverlässiger Partner für jeden Anlass

☎ **0221 / 61 44 33**

📄 **0221 / 962 44 19**

www.luedemann-partyservice.de

www.metzgerei-luedemann.de



AVG Köln mbH

Abfallverwertung und -entsorgung in Köln

schützt die Umwelt
schont die Ressourcen
schafft Energie

Machen Sie sich selbst ein Bild
Wir bieten Führungen durch die Restmüllverbrennungsanlage an.

AVG Köln mbH Geestemünder Str. 23 60736 Köln, Tel.: 0221 - 71 70 0

Badmintonabteilung

Spannender hätte es nicht sein können, denn erst im letzten Spiel der Saison sicherte sich die Seniorenmannschaft der Badmintonabteilung den Klassenerhalt in der Bezirksklasse.

Da zum Saisonende hin noch alle Mannschaften recht nahe beieinander lagen, kam es nun am letzten Spieltag auf jedes einzelne Spiel an. Das große Ziel war mindestens ein Unentschieden, denn mit diesem Ergebnis würde der Verbleib in der Bezirksklasse gesichert sein. Als tatsächlich der Spieltag nach acht durchaus nervenzerreißenden Spielen mit einem 4:4 endete, war der Jubel natürlich riesengroß und der Klassenerhalt gesichert. Mit einem gemütlichen Mannschaftssessen werden die Spieler ihren tollen Erfolg gebührend feiern.

Wenn auch Sie in der nächsten Saison unsere Seniorenmannschaft tatkräftig unterstützen wollen, sind Sie herzlich zu einem Schnuppertraining in die Halle des Gymnasiums in Pesch eingeladen. Unsere Senioren trainieren Montags von 20.30 – 22 Uhr unter Anleitung von Trainer Michael Brückmann, sowie Diens- tags von 19 – 22 Uhr und Freitags von 19.30 – 22 Uhr in Form eines freien Trainings. (Die Klingel für die Halle befindet sich neben der Eingangstür)

Jedoch auch Sportler, die nicht an den Meisterschaftsspielen teilnehmen möchten und nur zum Spaß Badminton spielen möchten, sind jederzeit herzlich beim Training willkommen. Das gleiche gilt natürlich auch für Neuanfänger. Vielleicht entdecken Sie ja bei uns, dass Badminton genau Ihr Sport ist! – Wir würden uns freuen!

Richtig voll ist die Halle beim Training der Kinder und Jugendlichen. Sie nehmen zwar momentan nicht am Spielbetrieb teil, trainieren jedoch auch mit besonderem Fleiß und großer Motivation unter Anleitung von Stefan Riek und Nadine Wisnagrotzky!

Ein Highlight wird für die Kinder sicherlich die Vereinsmeisterschaft und die Teilnahme bei den diesjährigen Stadtmeisterschaften sein. Die genauen Termine werden den Kindern beim Training noch bekannt gegeben.

A. Fahren



Zuverlässigkeit bleibt das beste Fundament für eine bessere Zukunft.

Stabilität, Unabhängigkeit, Nähe –
diese Werte machen uns zu Ihrem
zuverlässigen Partner für alles, was
mit Geld zu tun hat.

Das Finanzsystem ordnet sich neu. Nutzen Sie die Gelegenheit, auch
Ihre Finanzen neu zu ordnen. Zusammen mit einem Partner, der
dafür sorgt, dass Ihr Geld nachhaltig und zuverlässig für Sie arbeitet.
Damit Ihre Träume und Wünsche in Erfüllung gehen, nicht nur
wenn es um ein eigenes Zuhause geht. Besuchen Sie uns für ein
persönliches Beratungsgespräch oder gehen Sie online auf
www.rwb-frechen-huerth.de

Jetzt
beraten
lassen!

Wir machen den Weg frei.

Volksbank Köln-Nord 
Zweigniederlassung der Raiffeisenbank Frechen-Hürth eG